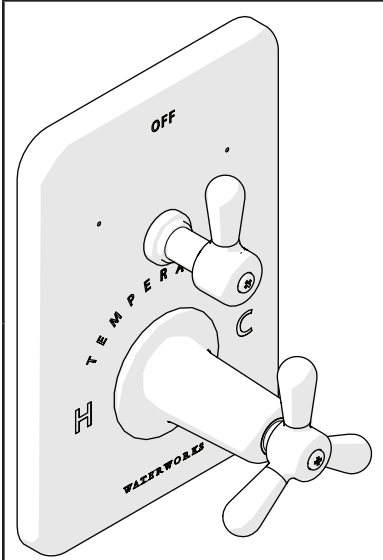
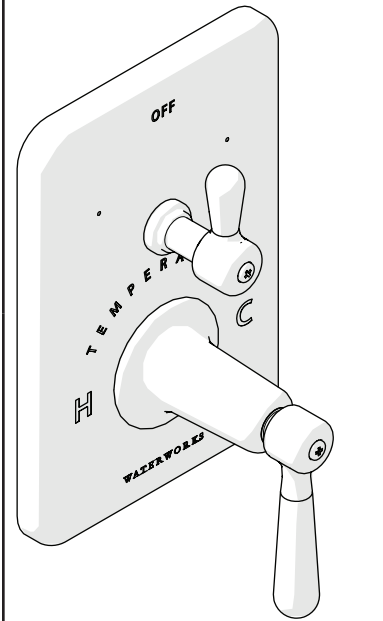


WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION

STYLE N° RRTH22, RRTH23, RRTH32, RRTH33
Habillage thermostatique et inverseur intégré Riverun
Riverun

	STYLE	DESCRIPTION
	RRTH22	Habillage thermostatique et inverseur intégré Riverun avec poignée deux tons à trois branches
	RRTH23	Habillage thermostatique et inverseur intégré Riverun avec poignée à trois branches
	RRTH32	Habillage de commande thermostatique avec inverseur à poignée à levier deux tons
	RRTH33	Habillage de commande thermostatique avec inverseur à poignée à levier

DÉTAILS DE PLOMBERIE REQUIS :

- Vanne thermostatique 1/2" [13 mm] avec inverseur 2 voies ViaBox™
STYLE N° GUTH62
- Vanne thermostatique 1/2" [13 mm] avec inverseur 3 voies ViaBox™
STYLE N° GUTH63

IMPORTANT :

- Afin de garantir une installation correcte de ce produit, vous devez lire et suivre ces instructions.
- Le propriétaire / utilisateur de ce produit doit conserver ces informations pour toute consultation ultérieure.
- Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié et agréé, et doit être présent sur site avant les travaux de plomberie. Cela permet à l'installateur de visualiser l'installation.
- **TOUS LES CORPS À ENCASTRER ET TOUTES LES FAÇADES SONT VENDUS SÉPARÉMENT.**
- Ce produit est conçu pour être utilisé avec le corps à encastrer thermostatique intégré ViaBox™ 1/2" [13 mm] avec inverseur (Style N° **GUTH62** ou **GUTH63**). Consulter les Instructions d'installation fournies avec le CORPS À ENCASTRER pour obtenir des informations complémentaires sur la procédure complète d'encastrement.
- Veillez à ce que l'installation soit conforme à tous les codes fédéraux, nationaux et locaux. Dans l'État du Massachusetts, toutes les installations doivent être conformes aux règles et réglementations énoncées dans le règlement 248 CMR.
- **AVERTISSEMENT :** Les modèles **GUTH62** et **GUTH63** sont équipés d'une protection anti-brûlure. Le risque de brûlure existe tant que l'installateur n'a pas correctement calibré / réglé la température lors de l'installation finale de la FAÇADE.
- Ce produit est vendu partiellement assemblé mais est présenté entièrement désassemblé à des fins d'illustration et d'entretien uniquement.
- Inspectez ce produit pour vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires à une installation correcte.
- Utiliser uniquement une clé à sangle ou une clé à mors lisses/protégés sur toute surface finie.
- L'utilisation de certains mastics de plomberie peut tacher les surfaces en pierre ou carrelées.
- Si ce produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée (plus de 3 mois), l'alimentation en eau de la VANNE THERMOSTATIQUE doit être coupée (via les robinets d'arrêt ou une vanne de commande du système), et l'INVERSEUR INTÉGRÉ doit être ouvert afin de permettre à l'eau présente dans la VANNE THERMOSTATIQUE de s'évaporer. Cela permet d'éviter que la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE ne soit exposée à de l'eau stagnante ou dure, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement du CORPS À ENCASTRER.
- Si une assistance supplémentaire est requise, veuillez contacter l'Assistance produits au +33(0)189370240.
- Pour connaître les pièces de rechange disponibles, reportez-vous aux documents de Pièces détachées distincts.

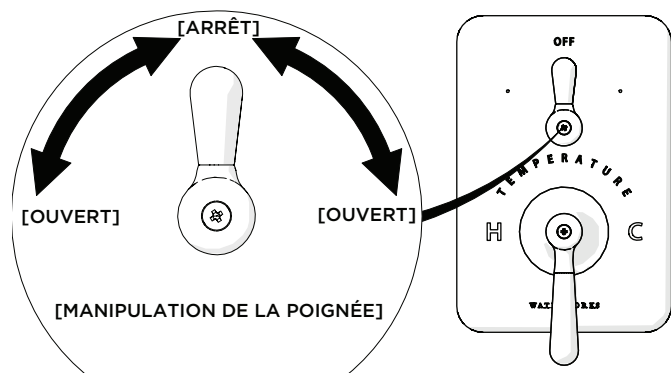
WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION POUR GUTH62

STYLE N° RRTH22, RRTH23, RRTH32, RRTH33
Habillage thermostatique et inverseur intégré
Riverun

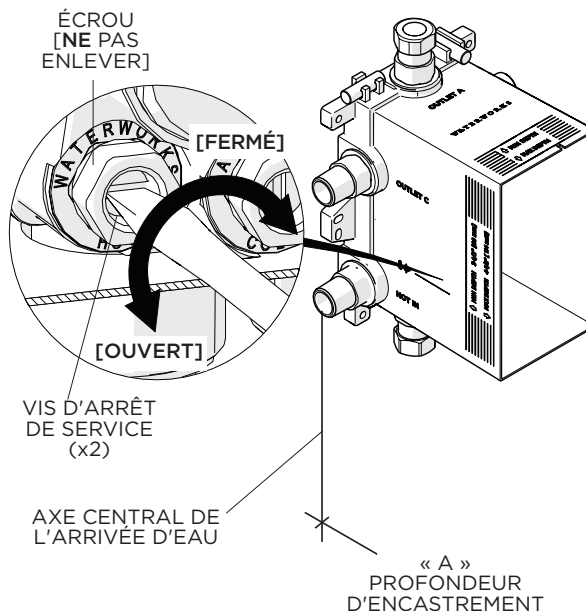
FONCTIONNEMENT DE LA POIGNÉE ET DU CORPS À ENCASTRER :

- La VANNE THERMOSTATIQUE assure uniquement le mélange de l'eau chaude et froide ; elle ne possède pas de fonction marche/arrêt ni de contrôle du débit. L'eau mitigée s'écoule à débit constant vers l'INVERSEUR INTÉGRÉ, qui comporte 3 positions.
 - 2 positions ON qui peuvent diriger le flux d'eau vers un **MAXIMUM** de 2 appareils. L'eau NE PEUT PAS s'écouler simultanément des dispositifs (c'est-à-dire de la tête de douche ET de la douchette en même temps).
 - 1 position OFF qui coupe l'eau sur tous les appareils.
 - L'inverseur INTÉGRÉ assure un retour tactile à chaque position.

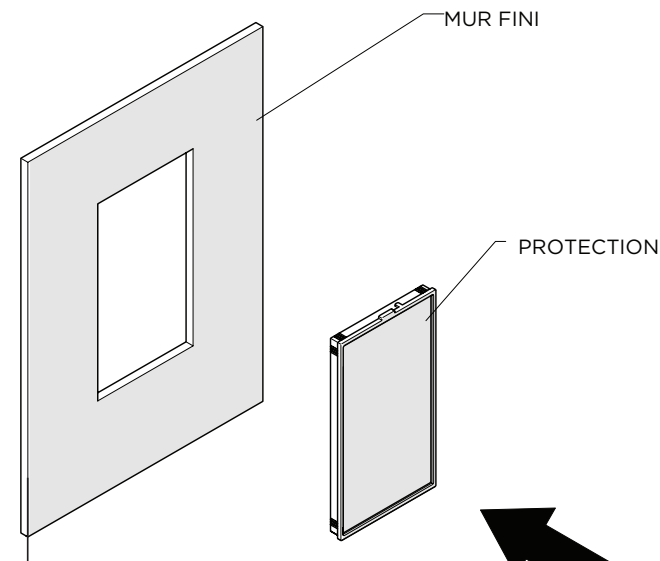


PRÉPARATION DE L'ENCASTREMENT ET DE LA ROBINETTERIE :

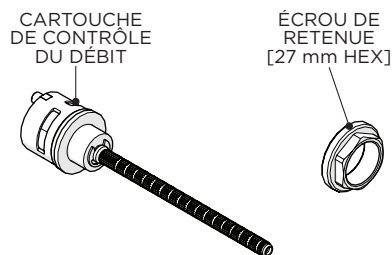
- Le CORPS À ENCASTRER est fourni avec les PLAQUES AFFLEURANTES préinstallées. Les CARTOUCHES, les ÉCROUS DE RETENUE et le TUBE FILETÉ sont emballés séparément et fournis avec le CORPS À ENCASTRER.
- **IMPORTANT** : S'assurer que les conduites d'alimentation sont correctement purgées avant l'installation finale de la FAÇADE, à l'aide des PLAQUES AFFLEURANTES fournies. Pour plus d'informations, reportez-vous aux directives d'installation fournies avec le CORPS À ENCASTRER.
- **ATTENTION** : La profondeur d'encastrement est mesurée à partir de l'axe des entrées jusqu'à la surface du mur fini. Si le CORPS À ENCASTRER est encastré à une profondeur insuffisante, la FAÇADE ne peut pas être installée correctement.
- **Ne PAS** retirer le COUVERCLE avant la pose définitive de la façade, afin de s'assurer que le mur fini se situe bien entre les repères **MAXIMUM** et **MINIMUM** indiqués sur la ViaBox™.



DIM	VALEUR
A	4-1/2" [114 mm] MAXIMUM 3-1/2" [89 mm] MINIMUM



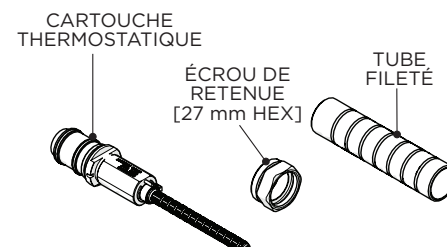
IMPORTANT : La CARTOUCHE D'INVERSEUR À DEUX VOIES et l'ÉCROU DE RETENUE sont emballés séparément et fournis avec le CORPS À ENCASTRER. **METTRE DE CÔTÉ JUSQU'À L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE !**



‡ PIÈCE DÉTACHÉE

- KIT DE CARTOUCHE D'INVERSEUR À DEUX VOIES
STYLE N° 100241

IMPORTANT : La CARTOUCHE THERMOSTATIQUE, l'ÉCROU DE RETENUE et le TUBE FILETÉ sont emballés séparément et fournis avec le CORPS À ENCASTRER. **METTRE DE CÔTÉ JUSQU'À L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE !**

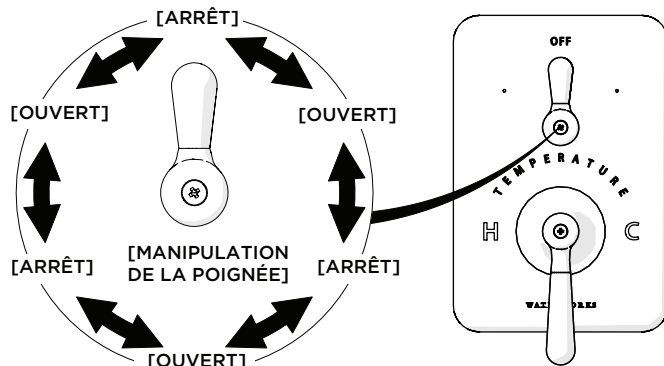


‡ PIÈCE DÉTACHÉE

- KIT DE CARTOUCHE THERMOSTATIQUE
STYLE N° 100219

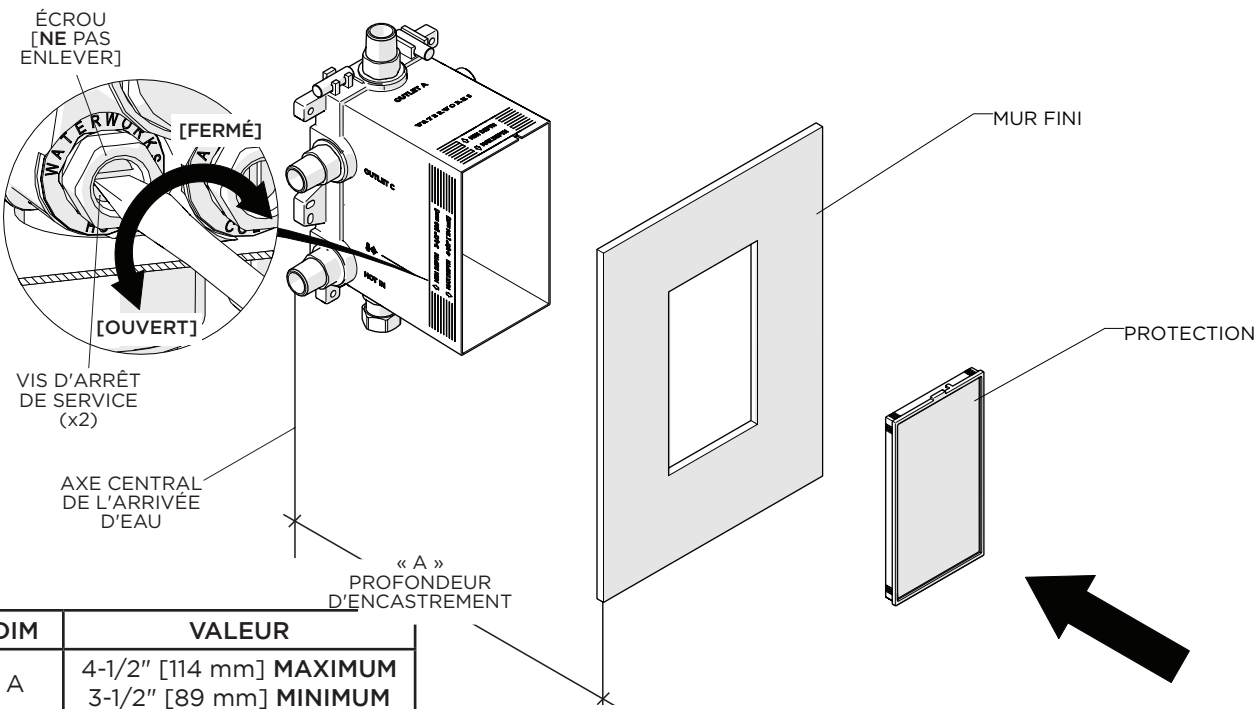
FONCTIONNEMENT DE LA POIGNÉE ET DU CORPS À ENCASTRER :

- La VANNE THERMOSTATIQUE assure uniquement le mélange de l'eau chaude et froide ; elle ne possède pas de fonction marche/arrêt ni de contrôle du débit. L'eau mitigée s'écoule à débit constant vers l'INVERSEUR INTÉGRÉ, qui comporte 6 positions, avec 60° d'écart à chaque fois.
 - 3 positions ON qui peuvent diriger le flux d'eau vers un **MAXIMUM** de 3 appareils. L'eau NE PEUT PAS s'écouler simultanément des dispositifs (c'est-à-dire de la tête de douche ET de la douchette en même temps).
 - 3 positions OFF qui coupent l'eau sur tous les appareils.
 - L'inverseur INTÉGRÉ assure un retour tactile à chaque position.



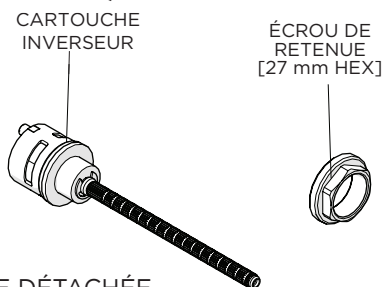
PRÉPARATION DE L'ENCASTREMENT ET DE LA ROBINETTERIE :

- Le CORPS À ENCASTRER est fourni avec les PLAQUES AFFLEURANTES préinstallées. Les CARTOUCHES, les ÉCROUS DE RETENUE et le TUBE FILETÉ sont emballés séparément et fournis avec le CORPS À ENCASTRER.
- **IMPORTANT** : S'assurer que les conduites d'alimentation sont correctement purgées avant l'installation finale de la FAÇADE, à l'aide des PLAQUES AFFLEURANTES fournies. Pour plus d'informations, reportez-vous aux directives d'installation fournies avec le CORPS À ENCASTRER.
- **ATTENTION** : La profondeur d'encastrement est mesurée à partir de l'axe des entrées jusqu'à la surface du mur fini. Si le CORPS À ENCASTRER est encastré à une profondeur insuffisante, la FAÇADE ne peut pas être installée correctement.
- **Ne PAS** retirer le COUVERCLE avant la pose définitive de la façade, afin de s'assurer que le mur fini se situe bien entre les repères **MAXIMUM** et **MINIMUM** indiqués sur la ViaBox™.



DIM	VALEUR
A	4-1/2" [114 mm] MAXIMUM 3-1/2" [89 mm] MINIMUM

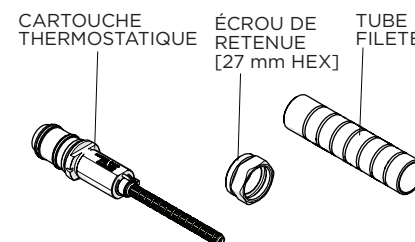
IMPORTANT : La CARTOUCHE D'INVERSEUR À 3 VOIES, et l'ÉCROU DE RETENUE sont emballés séparément et fournis avec le CORPS À ENCASTRER. **METTRE DE CÔTÉ JUSQU'À L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE !**



‡ PIÈCE DÉTACHÉE

- KIT DE CARTOUCHE D'INVERSEUR À TROIS VOIES
STYLE N° 100240

IMPORTANT : La CARTOUCHE THERMOSTATIQUE, l'ÉCROU DE RETENUE et le TUBE FILETÉ sont emballés séparément et fournis avec le CORPS À ENCASTRER. **METTRE DE CÔTÉ JUSQU'À L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE !**



‡ PIÈCE DÉTACHÉE

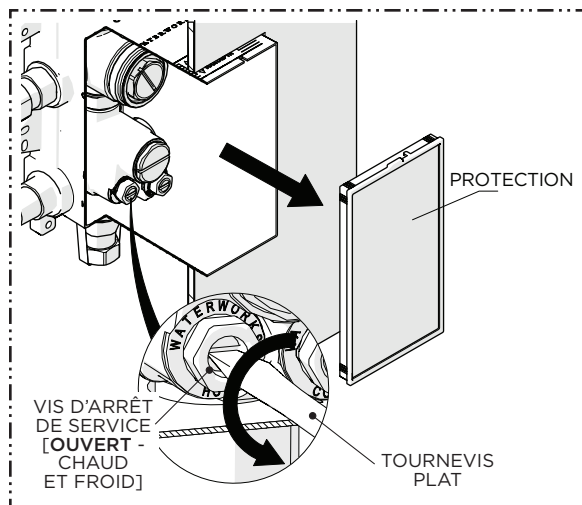
- KIT DE CARTOUCHE THERMOSTATIQUE
STYLE N° 100219

WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION

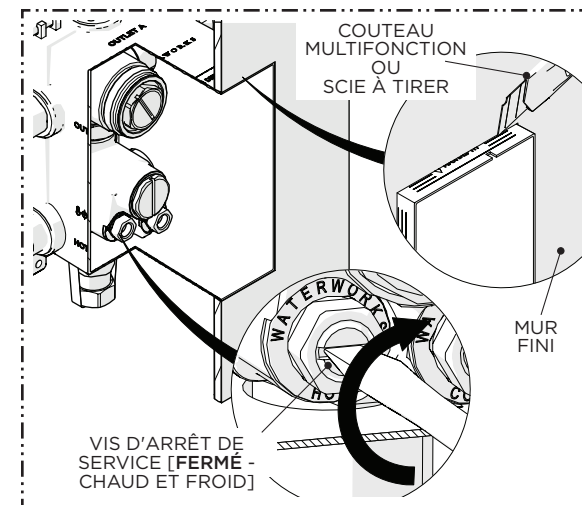
STYLE N° RRTH22, RRTH23, RRTH32, RRTH33

Habillage thermostatique et inverseur intégré
Riverun



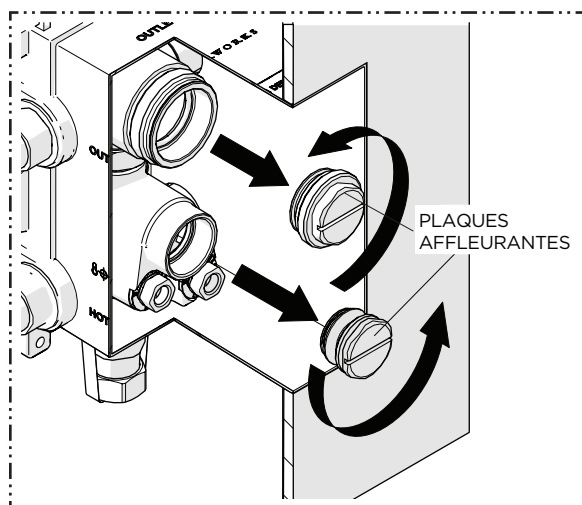
1. Ouvrir les alimentations en eau, puis retirer le COUVERCLE de la ViaBox™ et **OUVRI**R les ROBINETS D'ARRÊT (chaud et froid) afin de purger les conduites.

ATTENTION : LE FAIT DE NE PAS PURGER LES CONDUITES D'ALIMENTATION ENDOMMAGERA DE MANIÈRE PERMANENTE LA CARTOUCHE ET ANNULERA LA GARANTIE. RÉPÉTER LE PROCESSUS DE PURGE SI NÉCESSAIRE AVANT L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE !



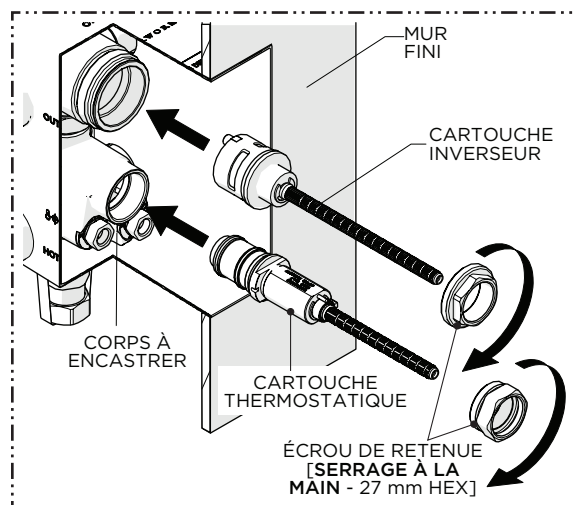
2. Une fois les conduites entièrement rincées, **FERMER** les ROBINETS D'ARRÊT (eau chaude et eau froide), puis, à l'aide d'un couteau ou d'une scie japonaise, couper la ViaBox™ à l'endroit où elle dépasse du mur fini.

REMARQUE : La ViaBox™ doit affleurer le mur fini.

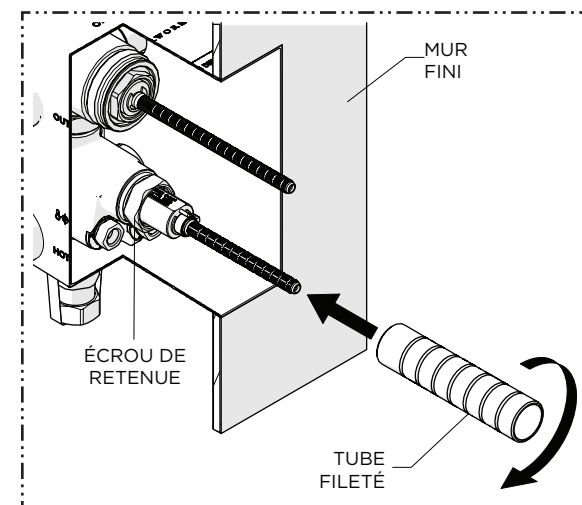


3. Dévisser et retirer les PLAQUES AFFLEURANTES.

REMARQUE : Ne **PAS** jeter les PLAQUES AFFLEURANTES.



4. Insérer la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE et la CARTOUCHE D'INVERSEUR dans le CORPS À ENCASTRER, puis visser et **serrer à la main** les ÉCROUS DE RETENUE dans le CORPS À ENCASTRER.



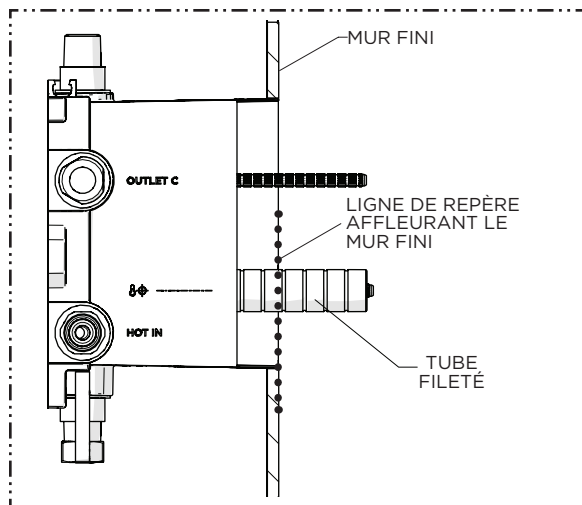
5. Visser le TUBE FILETÉ dans l'ÉCROU DE RETENUE THERMOSTATIQUE jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION

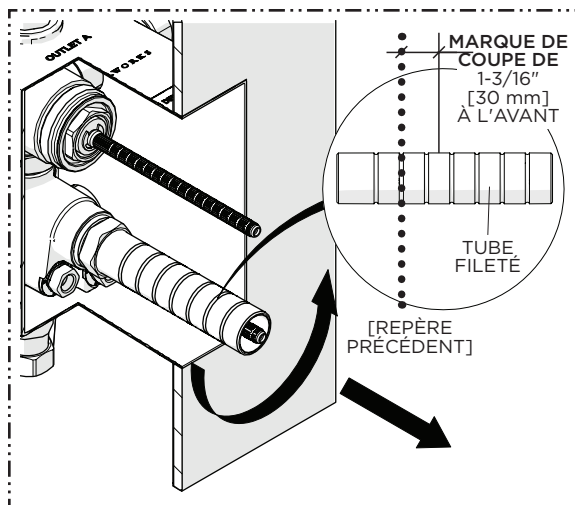
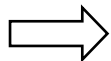
STYLE N° RRTH22, RRTH23, RRTH32, RRTH33

Habillage thermostatique et inverseur intégré
Riverun

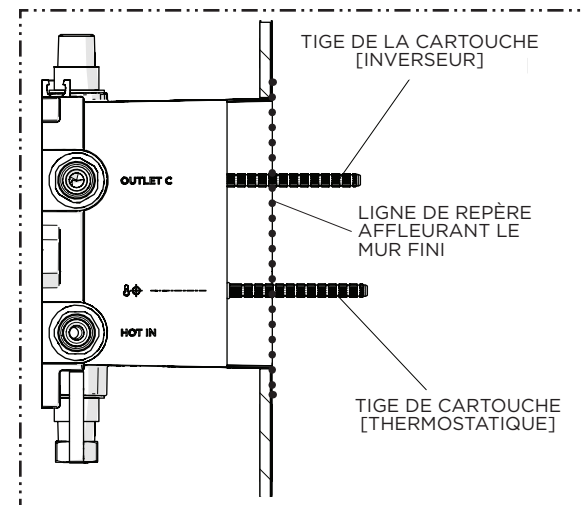
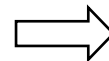


6. Marquer le TUBE FILETÉ à l'endroit où il dépasse du mur fini.

REMARQUE : Une règle droite (non fournie) peut être utilisée pour marquer le TUBE FILETÉ.

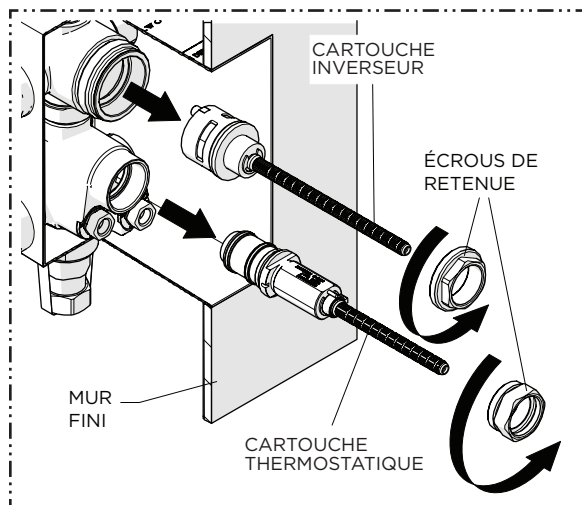


7. Retirer le TUBE, puis le couper à 1-3/16" [30 mm] devant la marque précédente afin que le TUBE dépasse de 1-3/16" [30 mm] de la surface du mur fini.

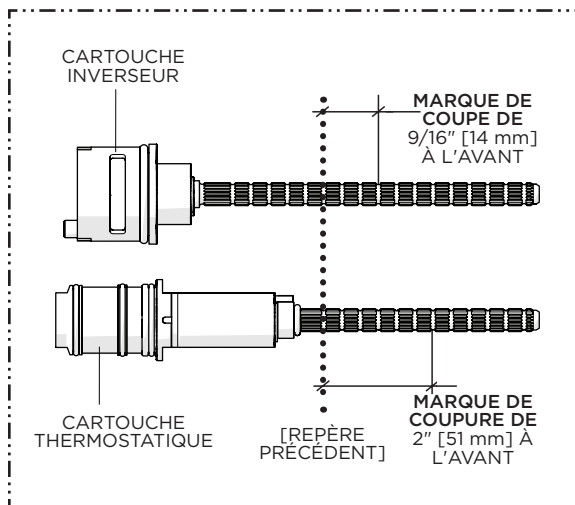


8. Marquer les deux TIGES DE CARTOUCHE à l'endroit où elles dépassent du mur fini.

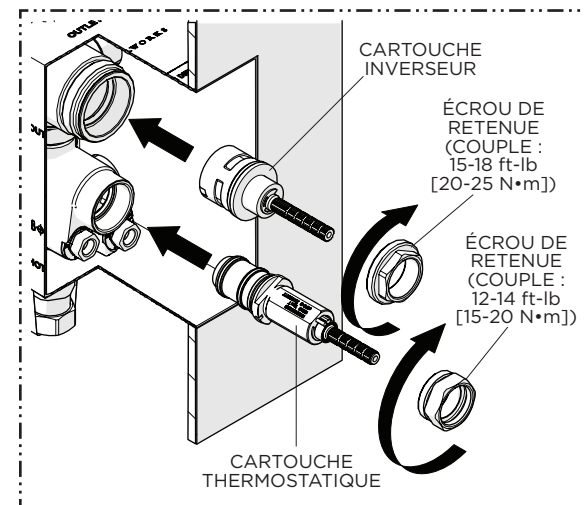
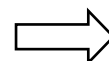
REMARQUE : Une règle droite (non fournie) peut être utilisée pour marquer les TIGES DE LA CARTOUCHE.



9. Dévisser les deux ÉCROUS DE RETENUE et retirer les deux CARTOUCHEs.



10. Couper soigneusement la TIGE D'INVERSEUR à 9/16" [14 mm] en avant du repère précédemment tracé et la TIGE THERMOSTATIQUE à 2" [51 mm] en avant du repère précédemment tracé afin que les TIGES dépassent respectivement de 9/16" [14 mm] et de 2" [51 mm] de la surface du mur fini.



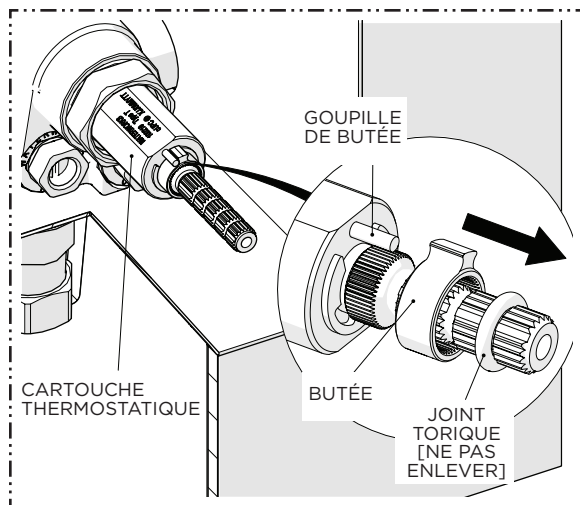
11. Réinsérer les deux CARTOUCHEs dans le CORPS À ENCASTRER, puis visser et serrer **fermement** les ÉCROUS DE RETENUE au couple de serrage indiqué.

WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION

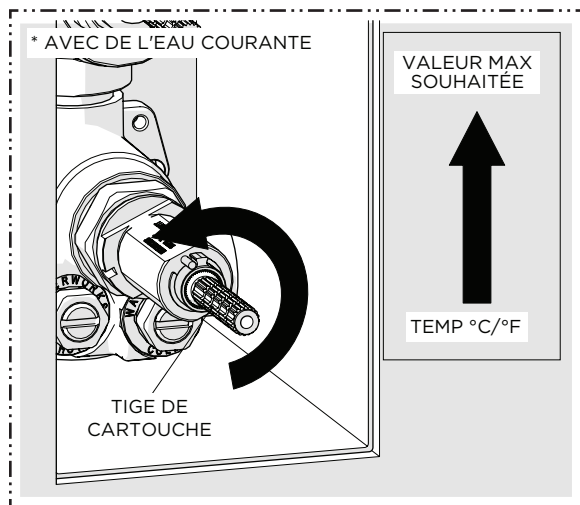
STYLE N° RRTH22, RRTH23, RRTH32, RRTH33

Habillage thermostatique et inverseur intégré
Riverun

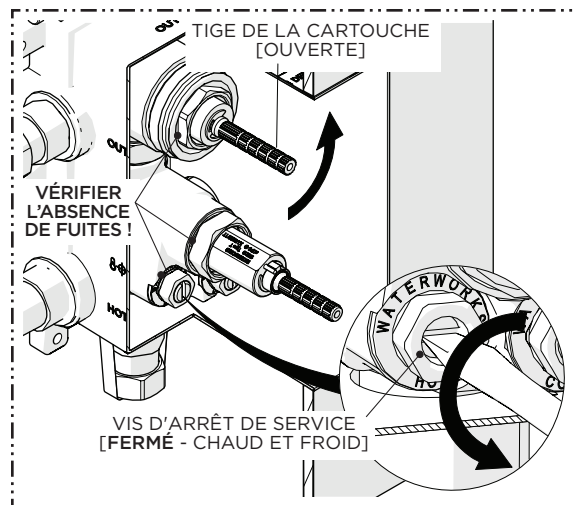


12. Faire glisser le JOINT TORIQUE ET LA BUTÉE de la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE vers le haut de la TIGE.

REMARQUE : Ne **PAS** retirer ou endommager le JOINT TORIQUE.

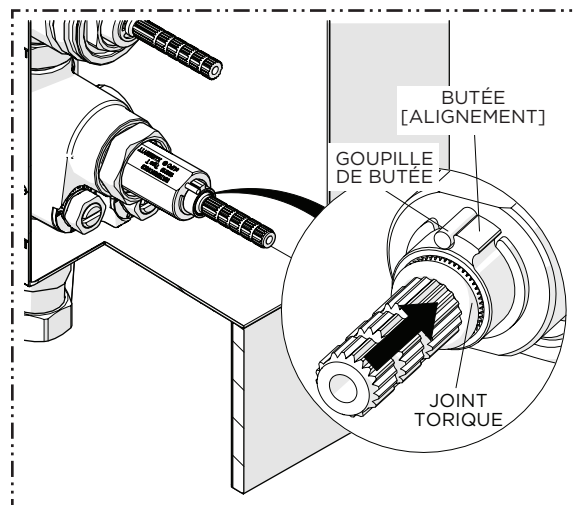


15. Avec l'eau en cours d'écoulement, tourner la TIGE DE LA CARTOUCHE THERMOSTATIQUE afin de régler la température au niveau **maximal** souhaité pour le bain, vérifié à l'aide d'un thermomètre, puis fermer l'INVERSEUR et veiller à ne **PAS** modifier ce réglage.



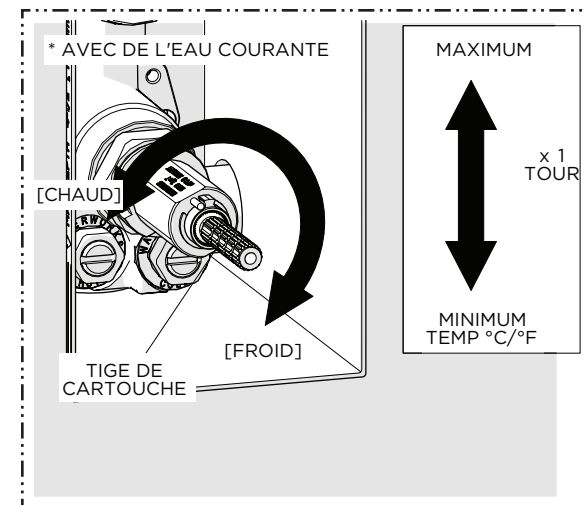
13. **OUVRIR** les robinets de service (chaud et froid) et vérifier l'absence de fuites.

Si aucune fuite n'est constatée, tourner la TIGE DE LA CARTOUCHE dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre afin d'ouvrir l'INVERSEUR intégré.



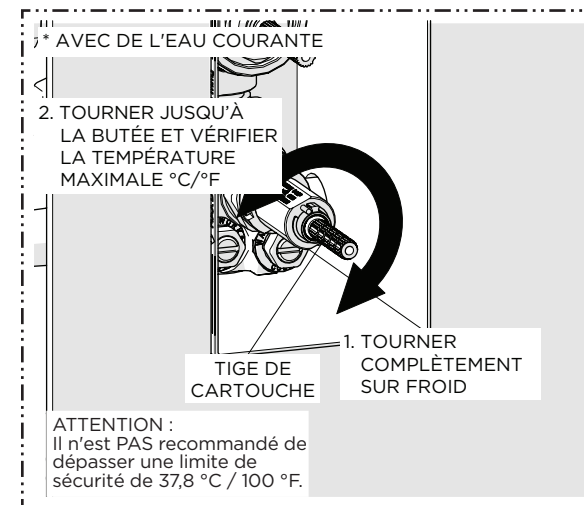
16. Faire glisser la BUTÉE DE TEMPÉRATURE et le JOINT TORIQUE vers le bas de la TIGE en veillant à aligner correctement la BUTÉE avec la GOUPILLE DE BUTÉE.

REMARQUE : Le JOINT TORIQUE empêche la BUTÉE de glisser hors de la TIGE.



14. Avec l'eau en cours d'écoulement, tourner lentement la TIGE DE CARTOUCHE THERMOSTATIQUE dans le sens horaire pour atteindre le froid maximum, puis dans le sens antihoraire pour atteindre le chaud maximum. Vérifier qu'il existe une plage complète de températures.

REMARQUE : Cela représente environ 1 rotation complète.



17. Rouvrir l'INVERSEUR, puis tourner la TIGE DE CARTOUCHE THERMOSTATIQUE dans le sens horaire jusqu'au froid maximum, puis dans le sens antihoraire jusqu'à serrage en butée. Vérifier la température **maximale** souhaitée réglée à l'étape précédente, puis couper l'eau.

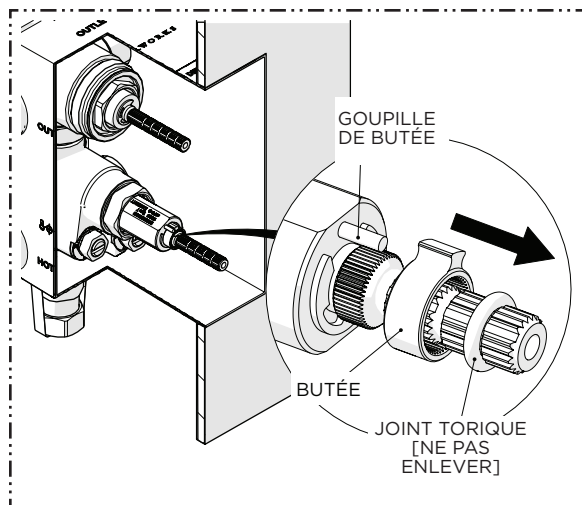
AVERTISSEMENT : Il n'est **PAS** recommandé de dépasser une limite de sécurité de 37,8 °C / 100 °F.

WATERWORKS

GUIDE D'INSTALLATION

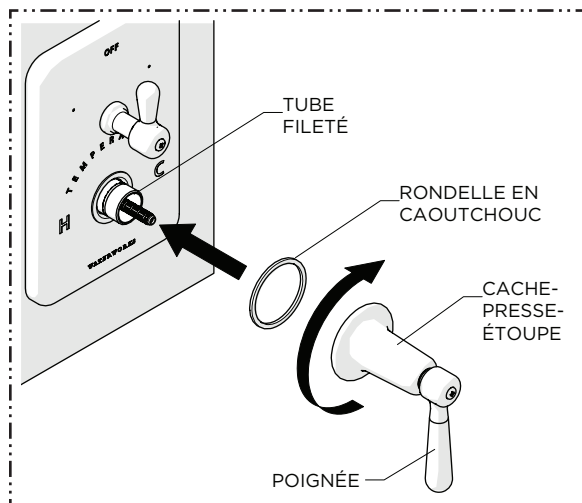
STYLE N° RRTH22, RRTH23, RRTH32, RRTH33

Habillage thermostatique et inverseur intégré
Riverun



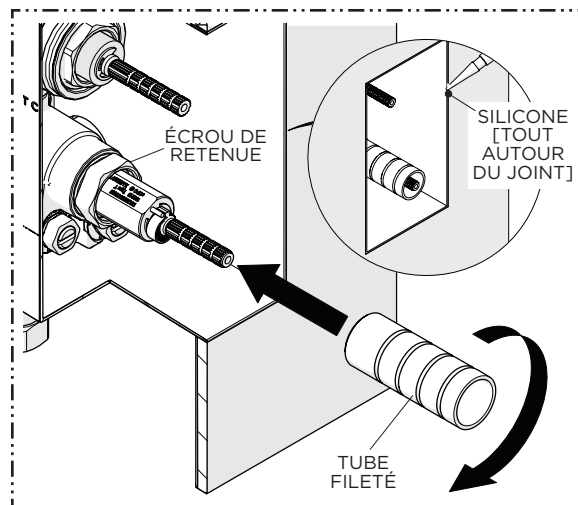
SI LA TEMPÉRATURE MAXIMALE DE BAIN N'EST PAS CORRECTE OU DOIT ÊTRE AJUSTÉE :

18. Faire glisser le JOINT TORIQUE et la BUTÉE vers le haut de la TIGE afin de les désengager, puis **RÉPÉTER** les étapes 14 à 17 pour recalibrer le réglage de température.



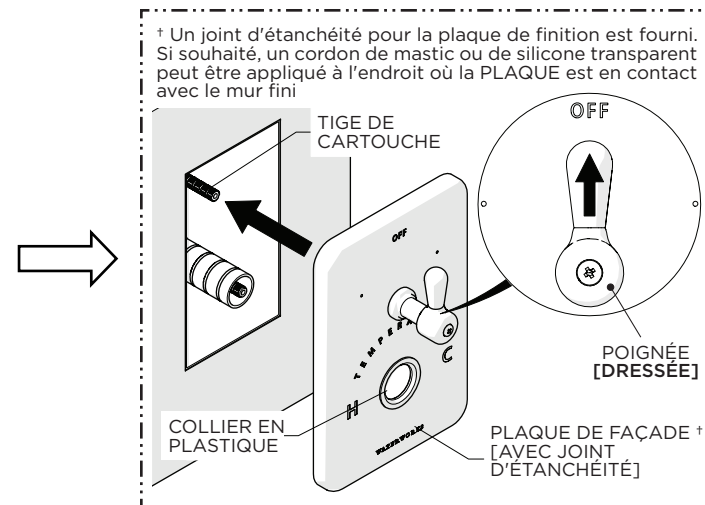
21. En maintenant fermement la PLAQUE contre le mur fini, visser et serrer fermement le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE sur le TUBE FILETÉ en veillant à utiliser la RONDELLE EN CAOUTCHOUC fournie.

Actionner les deux POIGNÉES pour vérifier qu'elles fonctionnent correctement.



19. Revisser le TUBE FILETÉ dans l'ÉCROU DE RETENUE jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

REMARQUE : Appliquer un cordon de SILICONE à l'endroit où la ViaBox™ vient en contact avec le mur fini.



20. Avec la POIGNÉE D'INVERSEUR en position verticale, faire coulisser la POIGNÉE sur la TIGE DE LA CARTOUCHE.

REMARQUE : **NE PAS** retirer ni jeter le COLLIER EN PLASTIQUE fixé à la PLAQUE.